

# OBZORNIK ZDRAVSTVENE NEGE

REVIJA ZBORNICE ZDRAVSTVENE IN BABIŠKE NEGE SLOVENIJE –  
ZVEZE STROKOVNIH DRUŠTEV MEDICINSKIH SESTER,  
BABIC IN ZDRAVSTVENIH TEHNIKOV SLOVENIJE

## SLOVENIAN NURSING REVIEW

JOURNAL OF THE NURSES AND MIDWIVES ASSOCIATION OF SLOVENIA

Leto/Year 2022 Letnik/Volume 56

### KAZALO LETNIKA 2022/ANNUAL INDEX 2022

Glavna in odgovorna urednica/*Editor in Chief and Managing Editor*  
**izr. prof. dr. Mateja Lorber, viš. med. ses., univ. dipl. org.**

Urednika, izvršna urednika/*Editor, Executive Editor*  
**izr. prof. dr. Mirko Prosen, dipl. zn., univ. dipl. org.**

Urednica, spletna urednica/*Editor, Web Editor*  
**Martina Kocbek Gajšt, univ. dipl. bibl., mag. menedž. vseživ. izobr.**

Uredniški odbor/*Editorial Board*

**doc. dr. Branko Bregar, prof. dr. Nada Gosić, doc. dr. Sonja Kalauz, izr. prof. dr. Vladimír Kališ,**  
**doc. dr. Igor Karnjuš, asist. Petra Klanjšek, pred. mag. Klavdija Kobal Straus, Martina Kocbek Gajšt,**  
**doc. dr. Andreja Kvas, izr. prof. dr. Sabina Ličen, izr. prof. dr. Mateja Lorber, izr. prof. Miha Lučovnik,**  
**izr. prof. dr. Fiona Murphy, izr. prof. dr. Alvisa Palese, viš. pred. Petra Petročnik,**  
**izr. prof. dr. Mirko Prosen, prof. dr. Árún K. Sigurdardottir, red. prof. dr. Brigita Skela-Savič,**  
**doc. dr. Tamara Štemberger Kolnik, prof. dr. Debbie Tolson, doc. dr. Dominika Vrbnjak**

Lektorici za slovenščino/*Readers for Slovenian*  
**Simona Gregorčič, Tonja Jelen**

Lektorici za angleščino/*Reader for English*  
**lekt. mag. Nina Bostič Bishop (1-3), lekt. dr. Martina Paradiž**

Ustanovitelj in izdajatelj/*Founded and published by*  
Zbornica zdravstvene in babiške nege Slovenije – Zveza strokovnih društev medicinskih sester, babic in  
zdravstvenih tehnikov Slovenije/*The Nurses and Midwives Association of Slovenia*

Prelom/*Designed by*  
Nataša Artiček, VIZUART, s. p.

Tisk in prelom/*Designed and printed by*  
Tiskarna Radovljica

**UVODNIK/EDITORIAL**

Human resource standards and norms as tools for ensuring quality and safety in nursing and midwifery Kadrovski standardi in normativi kot ogrodje za zagotavljanje kakovosti in varnosti tudi v zdravstveni negi in babištvu <i>Monika Ažman</i>	4
The importance of financial literacy in nursing: A call for action Pomen finančne pismenosti v zdravstveni negi: poziv k ukrepanju <i>Aysun Bayram, Alvisa Palese</i>	100
Nurses' voice as the key to change Glas medicinskih sester je ključnega pomena za spremembe <i>Paul De Raeve</i>	172
Spiritual and existential care in nursing homes Duhovno-eksistencialna oskrba v domovih za starejše <i>Gørill Haugan</i>	240

**IZVIRNI ZNANSTVENI ČLANEK/ORIGINAL SCIENTIFIC ARTICLE**

Interprofessional collaboration in interdisciplinary healthcare teams: A quantitative descriptive study Medpoklicno sodelovanje v interdisciplinarnih zdravstvenih timih: kvantitativna opisna raziskava <i>Petra Šanc, Mirko Prosen</i>	9
Seznanjenost osebja zdravstvene nege z neinvazivno mehansko ventilacijo: presečna raziskava Knowledge on non-invasive mechanical ventilation among healthcare professionals: A cross-sectional study <i>Mihael Cifer, Matej Strnad, Zvonka Fekonja</i>	22
Kulturna kompetentnost v slovenski bolnišnični prehrani: kvalitativna opisna raziskava Cultural competence in Slovenian hospital nutrition: A qualitative descriptive study <i>Helena Kristina Halbwachs, Marija Ovsenik</i>	105
Uporaba Edinburške lestvice poporodne depresije za presejanje očetov na poporodno depresijo: pilotna raziskava Use of the Edinburgh postpartum depression scale for screening new fathers for postpartum depression: A pilot study <i>Anel Karić, Ana Polona Mivšek</i>	117
Zadovoljstvo študentov zdravstvene nege s kliničnim usposabljanjem: opisna raziskava Satisfaction of nursing students with clinical practice: A descriptive research <i>Anet Rožnik, Anika Božič, Mirko Prosen, Sabina Ličen</i>	123
Odnos študentk in študentov zdravstvene nege do homoseksualnosti: kvantitativna opisna raziskava Attitudes of female and male nursing students towards homosexuality: A quantitative descriptive research <i>Rebeka Lekše, Ana Marija Capuder, Aleš Vehar, Katja Vehar, Sabina Ličen</i>	132
Primary healthcare nurses' perceptions about their ability to utilize electronic health records Dojemanje medicinskih sester primarne zdravstvene oskrbe o njihovi sposobnosti uporabe elektronskih zdravstvenih kartotek <i>Laura Ngweh Tengeh, Million Bimerew</i>	176

Prepričanja in implementacija na dokazih podprte prakse med visokošolsko izobraženimi diplomiranimi medicinskimi sestrami in zdravstveniki v Sloveniji (1. del): psihometrična analiza instrumentov Evidence-based practice beliefs and implementation among nurses with a higher education degree in Slovenia (1. Part): A psychometric analysis of instruments <i>Brigita Skela-Savič, Urban Bole, Bojana Lobe</i>	184
Vpliv multimodalne analgezije na samostojnost otročnic pri osebni higieni, skrbi za novorojenčka in dojenja po carskem rezu: retrospektivna kohortna raziskava Influence of multimodal analgesia on maternal independent personal hygiene, newborn care and breastfeeding after cesarean delivery: A retrospective cohort study <i>Uroš Višič, Tatjana Stopar Pintarič, Iva Blajič, Tit Albreht, Miha Lučovnik</i>	194
Izkušnje medicinskih sester z albansko govorečimi pacienti: kvalitativna raziskava Nurses' experience with Albanian-speaking patients: A qualitative study <i>Anika Božič, Anet Rožnik, Andrej Podlogar, Sabina Ličen, Mirko Prosen</i>	200
Experience of patients with chronic conditions with telemedicine in primary care: A focus group analysis Izkušnje kronično obolelih pacientov s telemedicinsko obravnavo v ambulantah družinske medicine: analiza fokusnih skupin <i>Katja Prevodnik, Simona Hvalič Touzery, Vesna Dolničar, Jelka Zaletel, Jerneja Laznik, Andraž Petrovčič</i>	246
Direct psychosocial health risk factors in hospital employees: A descriptive study Direktni psihosocialni dejavniki tveganja za zdravje zaposlenih v bolnišnici: opisna raziskava <i>Tanja Rus, Melita Peršolja</i>	264
Prepričanja in implementacija na dokazih podprte prakse med visokošolsko izobraženimi medicinskimi sestrami in zdravstveniki (2. del): presečna raziskava Beliefs and implementation of evidence-based practice among nurses with a higher education degree (2. Part): A cross-sectional study <i>Brigita Skela-Savič, Bojana Lobe, Urban Bole</i>	280
Zadovoljstvo pacientov z dostopnostjo zdravstvenih storitev v obdobju epidemije covid-19: opisna raziskava Patient satisfaction with access to health services during the COVID -19 pandemic: A descriptive study <i>Ana Plahuta, Sanja Skrt, Julija Jazbec, Mirko Prosen, Sabina Ličen</i>	291

## **PREGLEDNI ZNANSTVENI ČLANEK/REVIEW ARTICLE**

The use of virtual simulation or virtual patients in nursing education: An integrative literature review Uporaba virtualnih simulacij ali virtualnih pacientov pri izobraževanju študentov v zdravstveni negi: integrativni pregled literature <i>Tina Kamenšek</i>	31
Identification of measurement instruments used to measure the cultural competence of nurses and nursing students: A systematic literature review Identifikacija merskih instrumentov za merjenje kulturnih kompetenc pri medicinskih sestrah in študentih zdravstvene nege: sistematični pregled literature <i>Liridon Avdylaj, Sabina Ličen</i>	49
Odnos medicinskih sester do evtanazije: pregled literature Nurses' attitudes towards euthanasia: A literature review <i>Sedina Kalender Smajlovič</i>	70

Prehranjevanje oseb z napredovalo demenco: integrativni pregled literature Nutrition of people with advanced dementia: An integrative literature review <i>Petra Florjančič, Marija Milavec Kapun</i>	141
Comparison of community health nurses' preventive home visits to older adults in Sweden and Slovenia: A literature review Primerjava preventivnih obravnav starejših odraslih v patronažnem varstvu med Švedsko in Slovenijo: pregled literature <i>Marija Milavec Kapun, Nina Meglič, Senada Hajdarevic</i>	209
The impact of the covid-19 pandemic on nurses' and physicians' mental health: A literature review Pomen pandemije covida-19 za duševno zdravje medicinskih sester in zdravnikov: pregled literature <i>Uroš Višič, Maja Sočan</i>	301

## **KAZALO LETNIKA/ANNUAL INDEX**

Kazalo letnika 2022 Annual index 2022	311
--	-----

## **BESEDA UREDNIKOV/EDITORIAL NOTE**

Zahvala članom uredniškega odbora in recenzentom Obzornika zdravstvene nege A thank you to the editorial board and reviewers of the Slovenian Nursing Review <i>Mirko Prosen</i>	315
--	-----